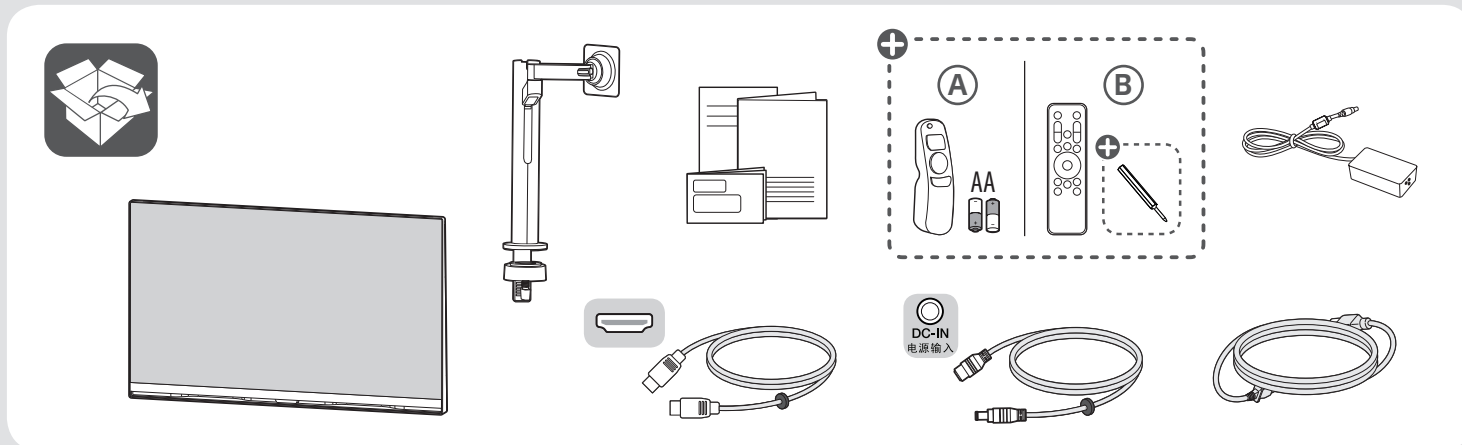




⊕ Depending on country / Závisí na zemi / Afhængigt af landet / En función del país / Maan mukaan / Selon pays / Abhängig vom Land / Tergantung pada negaranya / A seconda del Paese / Avhengig av land / Zależnie od kraju / Consoante o país / В зависимости от страны / Závisí od krajiny / Beroende på land / Ülkeye bağlı / Залежно від країни / Mamlakatga bog'liq ravishda / În funcție de țară / Zaviso od zemlje / 視國家而定 / Tùy theo quốc gia / حسب البلد

### ⚠ 注意事項

- 使用30分鐘請休息10分鐘。
- 未滿2歲幼兒不看螢幕, 2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

### ⚠ 警告

- 使用過度恐傷害視力。



(2309-REV02)



[www.lg.com](http://www.lg.com)



|                   |                                                                 |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>English</b>    | It is recommended that use the supplied components.             |
| <b>Français</b>   | Nous vous recommandons d'utiliser les composants fournis.       |
| <b>Español</b>    | Se recomienda utilizar los componentes suministrados.           |
| <b>Português</b>  | Recomenda-se a utilização dos componentes fornecidos.           |
| <b>Deutsch</b>    | Es wird empfohlen, die mitgelieferten Komponenten zu verwenden. |
| <b>Česky</b>      | Doporučujeme, abyste používali dodané součásti.                 |
| <b>Polski</b>     | Zaleca się korzystanie z części dostarczonych w zestawie.       |
| <b>Srpski</b>     | Preporučuje se korišćenje priloženih komponenti.                |
| <b>Slovenčina</b> | Odporúča sa využívať dodané komponenty.                         |
| <b>Italiano</b>   | Si consiglia di utilizzare i componenti forniti.                |
| <b>Türkçe</b>     | Ürünle birlikte gelen bileşenleri kullanmanız tavsiye edilir.   |
| <b>Dansk</b>      | Det anbefales at bruge de medfølgende komponenter.              |

|                         |                                                                                |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Norsk</b>            | Vi anbefaler at du bruker komponentene som følger med.                         |
| <b>Svenska</b>          | Vi rekommenderar att du använder de komponenter som medföljer.                 |
| <b>Suomi</b>            | On suositeltavaa käyttää tuotteen mukana toimitettuja osia.                    |
| <b>Română</b>           | Se recomandă să utilizați componentele furnizate.                              |
| <b>Русский</b>          | Рекомендуется использовать компоненты, входящие в комплект устройства.         |
| <b>Українська</b>       | Рекомендується використовувати компоненти, що входять до комплекту постачання. |
| <b>O'zbekcha</b>        | Taqdim qilingan komponentlardan foydalanish tavsiya etildi.                    |
| <b>Tiếng Việt</b>       | Bạn nên sử dụng phụ kiện được cung cấp theo sản phẩm.                          |
| <b>Bahasa Indonesia</b> | Disarankan untuk menggunakan komponen yang disediakan.                         |
| <b>繁體中文</b>             | 建議使用隨附的元件。                                                                     |

يوصى باستخدام المكونات المتوفرة.

العربية

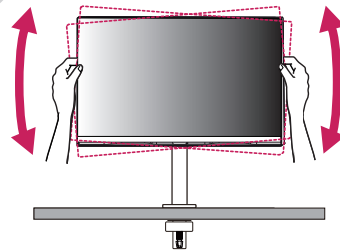
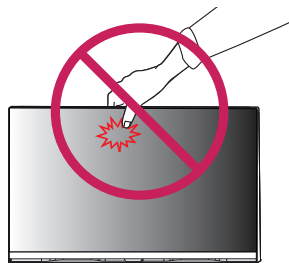
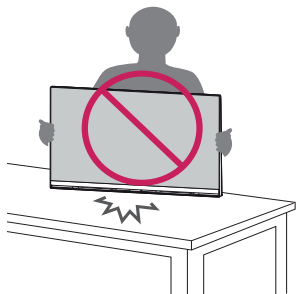


www.lg.com

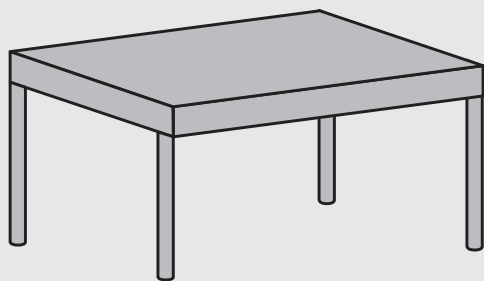
|                   |                                                                  |
|-------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>English</b>    | You can download manuals from the LGE website.                   |
| <b>Français</b>   | Vous pouvez télécharger les manuels sur le site Web de LGE.      |
| <b>Español</b>    | Puede descargar los manuales del sitio web oficial de LGE.       |
| <b>Português</b>  | Pode fazer o download de manuais no site da LGE.                 |
| <b>Deutsch</b>    | Sie können die Handbücher von der LGE Website herunterladen.     |
| <b>Česky</b>      | Příručky si můžete stáhnout z webové stránky společnosti LGE.    |
| <b>Polski</b>     | Instrukcje obsługi można pobrać ze strony internetowej LGE.      |
| <b>Srpski</b>     | Priručnike možete da preuzmete sa veb-sajta kompanije LGE.       |
| <b>Slovenčina</b> | Návody si môžete prevziať z webovej stránky spoločnosti LGE.     |
| <b>Italiano</b>   | È possibile scaricare i manuali dal sito Web di LGE.             |
| <b>Türkçe</b>     | Bu ürünün web kılavuzlarını LGE web sitesinden indirebilirsiniz. |
| <b>Dansk</b>      | Du kan downloade manualer fra LGE-webstedet.                     |

|                         |                                                              |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Norsk</b>            | Du kan laste ned håndbøker fra LGE-nettsiden.                |
| <b>Svenska</b>          | Du kan ladda ner manualer från LG:s hemsida.                 |
| <b>Suomi</b>            | Voit ladata käyttöoppaat LGE:n verkkosivuilta.               |
| <b>Română</b>           | Puteți descărca manuale de pe site-ul LGE.                   |
| <b>Русский</b>          | Руководства можно загрузить с веб-сайта LGE.                 |
| <b>Українська</b>       | Посібник можна завантажити на веб-сайті.                     |
| <b>O'zbekcha</b>        | LGE veb-saytidan yo'riqnomalarni yuklab olishingiz mumkin.   |
| <b>Tiếng Việt</b>       | Bạn có thể tải xuống hướng dẫn sử dụng từ trang web của LGE. |
| <b>Bahasa Indonesia</b> | Anda dapat mengunduh manual dari situs web LGE.              |
| <b>繁體中文</b>             | 您可以從 LGE 網站 下載手冊。                                            |

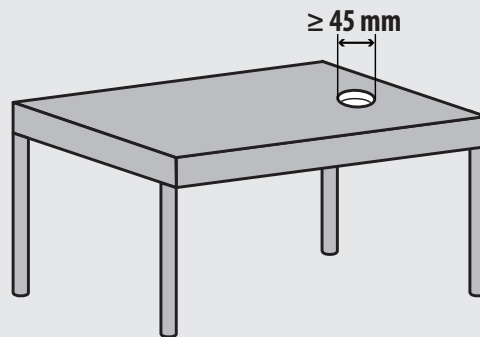
العربية يُمكنك تنزيل الأدلة من موقع LGE الإلكتروني.



A



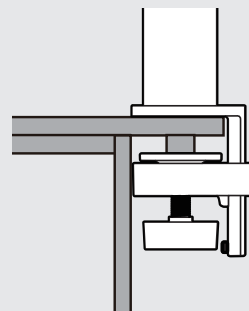
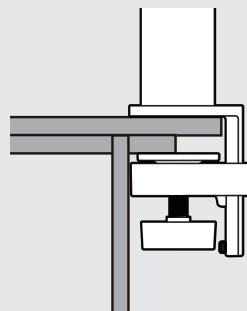
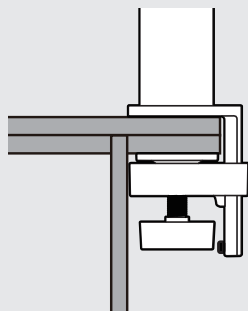
B



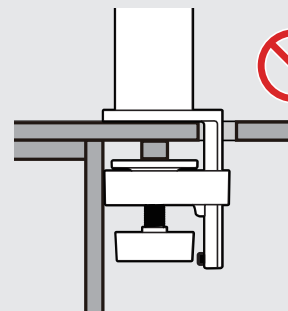
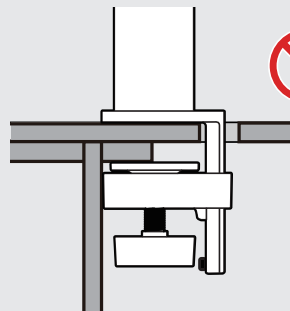
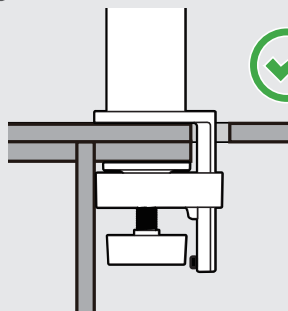




A

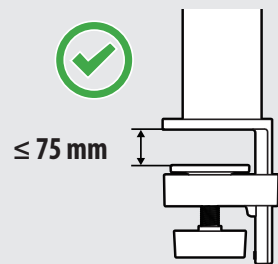


B

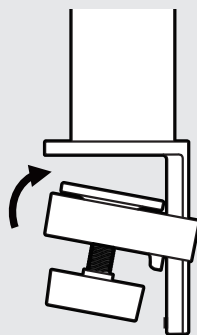




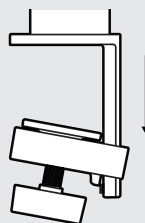
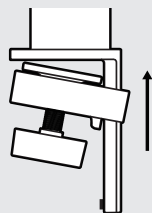
A



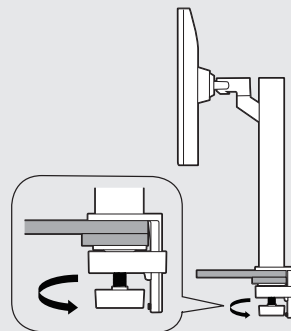
1



2



3

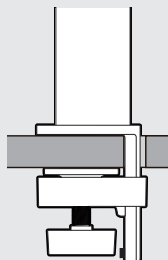




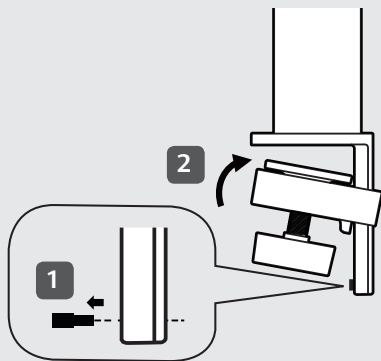
B



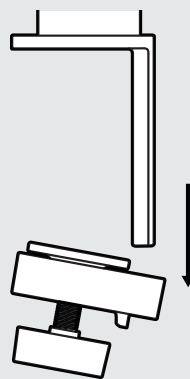
$\leq 75 \text{ mm}$



1



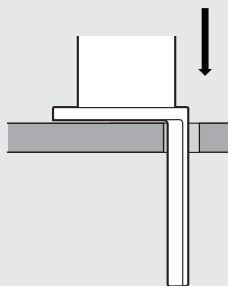
2



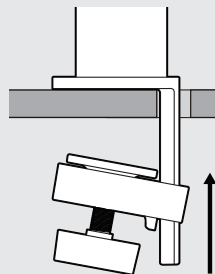


**B**

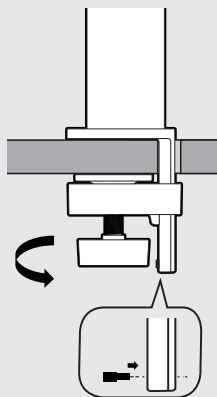
**3**



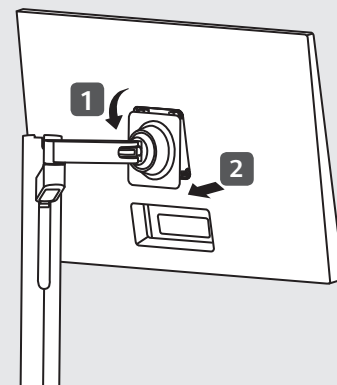
**4**



**5**



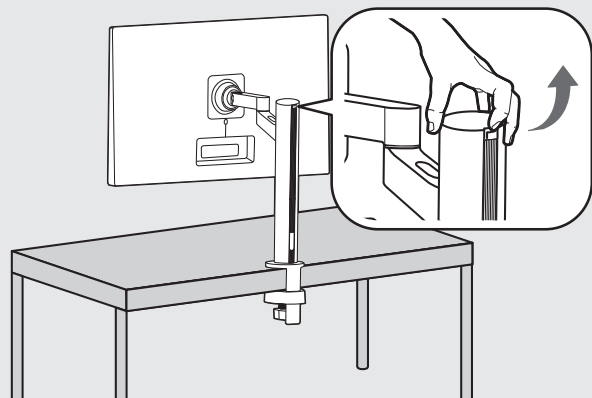
**6**



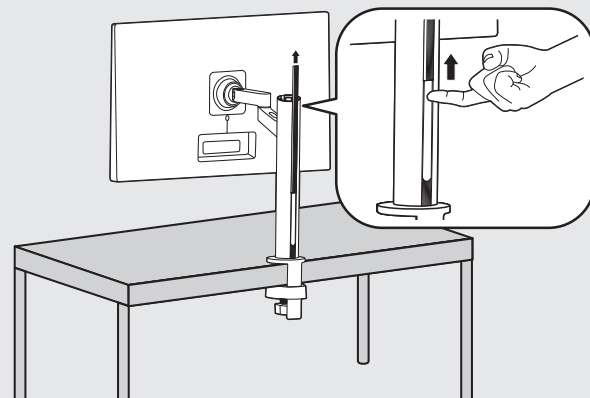


**B**

**7**



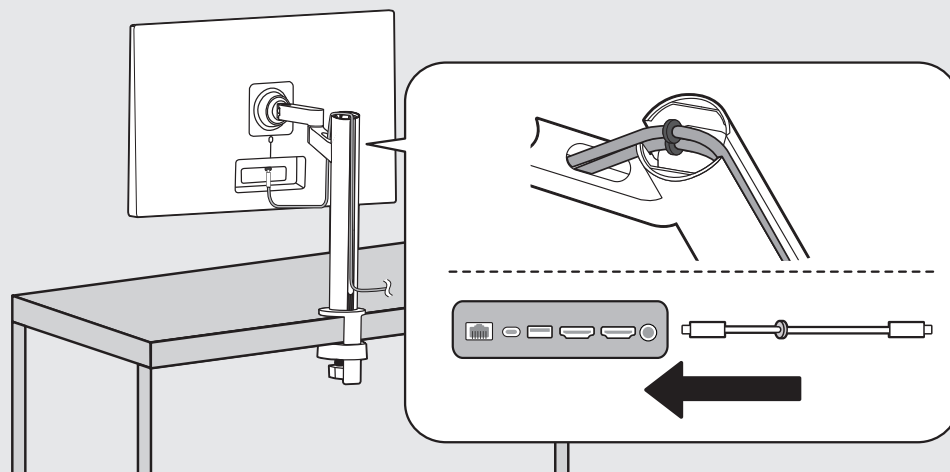
**8**





**B**

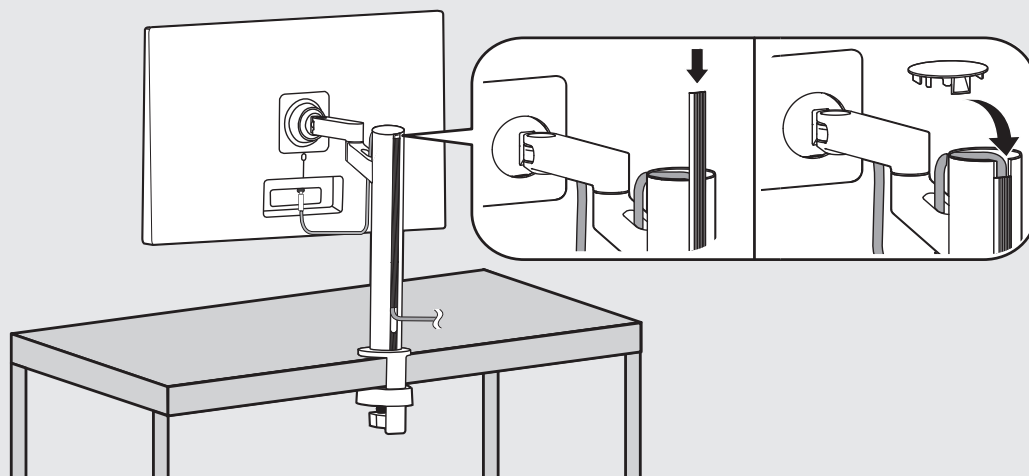
**9**

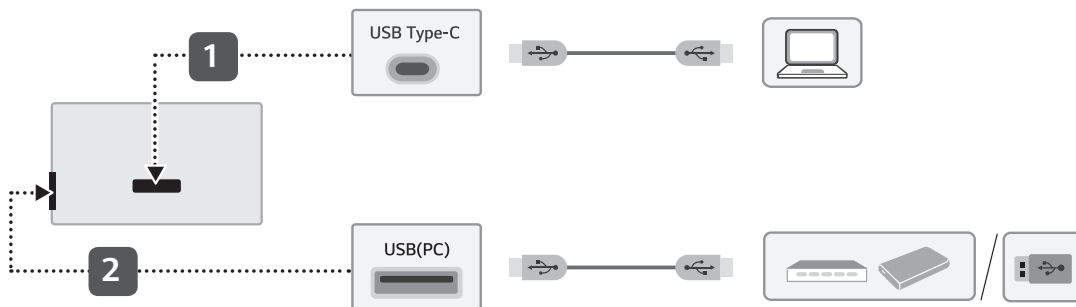
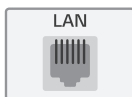




**B**

10







**English**

- Using a DVI to HDMI / DP (DisplayPort) to HDMI cable may cause compatibility issues.
- The USB(PC) port on the product functions as a USB hub.
- Make sure to use the supplied cable. Otherwise, this may cause the device to malfunction.

**Français**

- L'utilisation d'un câble DVI à HDMI/DP (DisplayPort) à HDMI peut présenter des problèmes de compatibilité.
- Le port USB(PC) du produit fonctionne comme un concentrateur USB.
- Assurez-vous d'utiliser le câble fourni avec le produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un dysfonctionnement du périphérique.

**Español**

- El uso de un cable de DVI a HDMI / DP (DisplayPort) a HDMI puede causar problemas de compatibilidad.
- El puerto USB(PC) en el producto funciona como un concentrador USB.
- Asegúrese de utilizar el cable suministrado con el producto. De lo contrario, puede provocar que el dispositivo no funcione correctamente.

**Português**

- A utilização de um cabo DVI para HDMI/DP (DisplayPort) para HDMI poderá causar problemas de compatibilidade.
- A porta USB(PC) do produto funciona como hub USB.
- Certifique-se de que utiliza o cabo fornecido com o produto. Caso contrário, poderá causar avarias no dispositivo.

**Deutsch**

- Bei der Verwendung eines DVI-zu-HDMI-Kabels bzw. DP (DisplayPort)-zu-HDMI-Kabels kann es zu Kompatibilitätsproblemen kommen.
- Der USB(PC)-Anschluss am Gerät dient als USB-Hub.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das mitgelieferte Kabel verwenden. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.

**Česky**

- Používání kabelu DVI do HDMI / DP (DisplayPort) do HDMI může vést k problémům s kompatibilitou.
- Port USB(PC) v rámci funkcí produktu je ve formě rozbočovače USB.
- Pokud používáte běžně dostupné kabely bez certifikace společnosti LG, nemusí obrazovka zobrazovat nebo může vznikat šum obrazu.

**Polski**

- W przypadku korzystania z przewodu DVI–HDMI / DP (DisplayPort) – HDMI mogą występować problemy ze zgodnością.
- Port USB(PC) urządzenia działa jako koncentrator USB.
- Użyj przewodu dołączonego do produktu. W innym razie urządzenie może nie działać prawidłowo.

**Srpski**

- Korišćenje DVI na HDMI / DP (DisplayPort) na HDMI kabla može da izazove probleme sa kompatibilnošću.
- USB(PC) priključak na proizvodu funkcioniše kao USB čvorište.
- Obavezno koristite kabl koji je priložen uz proizvod. U suprotnom, to može dovesti do pogrešnog rada uređaja.

**Slovenčina**

- Pri používaní kábla DVI do HDMI / DP (DisplayPort) do HDMI môže dôjsť k problémom s kompatibilitou.
- Port USB(PC) na produkte funguje ako rozbočovač USB.
- Dbajte na to, aby ste použili dodaný kábel produktu. Inak by mohlo dôjsť k poruche zariadenia.

**Italiano**

- L'uso di un cavo da DVI a HDMI o da DP (DisplayPort) a HDMI potrebbe causare problemi di compatibilità.
- La porta USB(PC) situata sul prodotto funziona come un hub USB.
- Accertarsi di utilizzare il cavo del prodotto in dotazione. In caso contrario, potrebbe verificarsi un malfunzionamento del dispositivo.

**Türkçe**

- DVI - HDMI / DP (DisplayPort) - HDMI kablosu kullanmak uyumluluk sorunlarına yol açabilir.
- Üründeki USB(PC) bağlantı noktası bir USB hub'ı olarak işlev görür.
- Ürünle birlikte verilen kablosunu kullandığınızdan emin olun. Aksi halde, bu durum cihazın arızalanmasına neden olabilir.

**Dansk**

- Brug af et DVI til HDMI / DP (DisplayPort) til HDMI-kabel kan forårsage kompatibilitetsproblemer.
- USB(PC)-porten på produktet fungerer som en USB-hub.
- Sørg for at bruge det medfølgende kabel. I modsat fald kan det forårsage fejlfunktionalitet i enheden.

**Norsk**

- Hvis du bruker en DVI til HDMI-kabel / DP (DisplayPort) til HDMI-kabel, kan det oppstå kompatibilitetsproblemer.
- USB(PC)-porten på produktet fungerer som en USB-hub.
- Sørg for at du bruker kablen som følger med. Bruk av en annen kabel kan føre til funksjonsfeil i enheten.

**Svenska**

- Om du använder en DVI till HDMI-kabel eller en DP (DisplayPort) till HDMI-kabel kan det orsaka kompatibilitetsproblem.
- Produktens USB(PC)-port fungerar som en USB-hubb.
- Se till att använda den medföljande kabeln. Annars kan det hända att enheten inte fungerar som den ska.

**Suomi**

- DVI–HDMI- / DP (DisplayPort)–HDMI-kaapeli saattaa aiheuttaa yhteensopivuusongelmia.
- Tuotteen USB(PC)-portti toimii USB-keskittimenä.
- Käytä tuotteen mukana toimitettua johtoa. Muutoin tuote voi vahingoittua.

**Română**

- Utilizarea unui cablu DVI - HDMI / DP (DisplayPort) - HDMI poate genera probleme de compatibilitate.
- Portul USB(PC) al produsului funcționează pe post de hub de rețea USB.
- Asigurați-vă că utilizați cablul furnizat. În caz contrar, aceasta ar putea cauza defectarea dispozitivului.



## Русский

- Использование кабеля DVI-HDMI / DP (DisplayPort)-HDMI может привести к возникновению проблем совместимости.
- Порт USB(PC) устройства выполняет функцию концентратора USB.
- Используйте кабели входящие в комплект поставки. В противном случае это может привести к сбою в работе устройства.

## Українська

- У разі використання кабелю DVI-HDMI чи DP (DisplayPort)-HDMI можуть виникати проблеми із сумісністю.
- Роз'єм USB(PC) на виробі працює як USB-концентратор.
- Обов'язково використовуйте кабелі, що постачаються разом із виробом. Нехтування цією вимогою може призвести до несправності пристрою.

## O'zbekcha

- DVI-dan HDMI-ga / DP-dan (DisplayPort) HDMI-ga kabelidan foydalanish moslik muammolarini keltirib chiqarishi mumkin.
- Mahsulotdagi USB(PC) porti USB xabi kabi ishlaydi.
- Albatta birga berilgan kabelidan foydalaning. Aks holda bu qurilmaning noto'g'ri ishlashiga olib kelishi mumkin.

## Tiếng Việt

- Sử dụng cáp chuyển đổi tín hiệu từ DVI sang HDMI hoặc từ DP (DisplayPort) sang HDMI có thể gây ra các vấn đề không tương thích giữa các thiết bị.
- Cổng USB(PC) trên sản phẩm này hoạt động như một USB hub.
- Vui lòng sử dụng cáp được cung cấp kèm theo sản phẩm. Nếu không, thiết bị có thể không hoạt động.

## Bahasa Indonesia

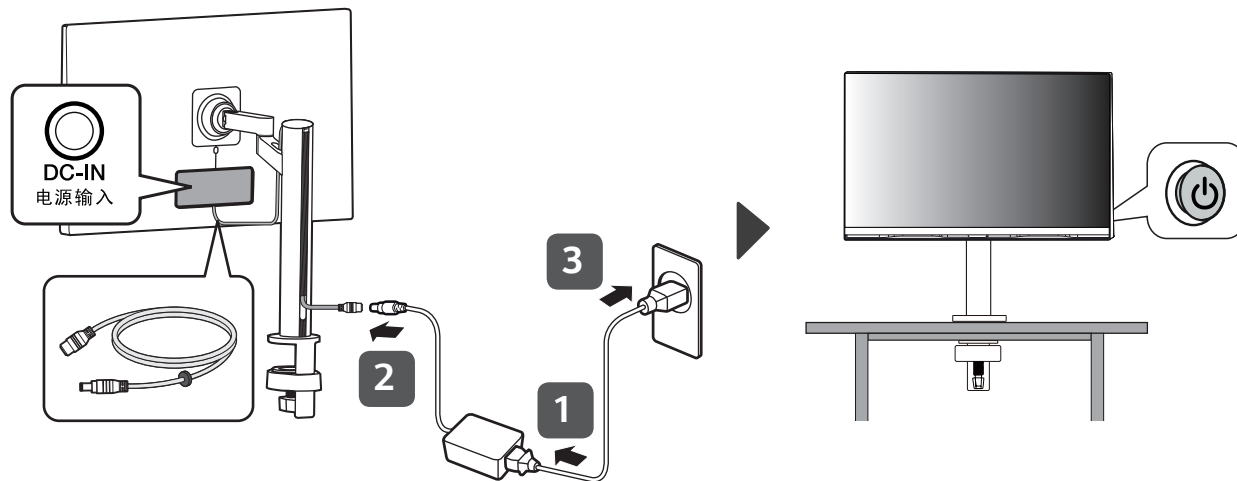
- Menggunakan kabel DVI ke HDMI / DP (DisplayPort) ke HDMI dapat menyebabkan masalah kompatibilitas.
- Port USB(PC) pada produk berfungsi sebagai hub USB.
- Pastikan untuk menggunakan kabel produk yang disediakan. Jika tidak, ini bisa menyebabkan gangguan fungsi pada perangkat.

## 繁體中文

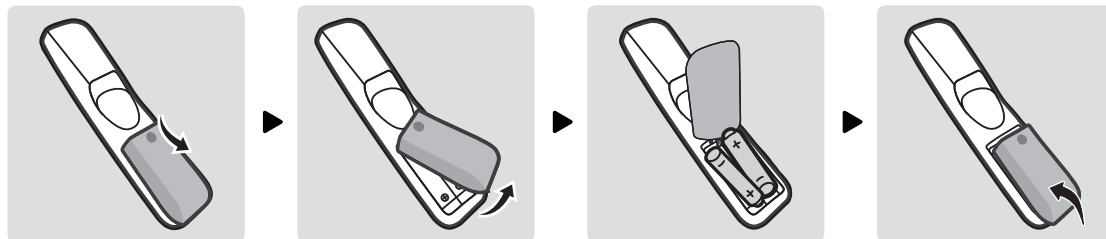
- 使用 DVI 轉 HDMI / DP(DisplayPort) 轉 HDMI 傳輸線可能會導致相容性問題。
- 本產品上的 USB(PC) 連接埠功能如同 USB 集線器。
- 請務必使用產品隨附的傳輸線。否則可能會導致裝置故障。

## العربية

- قد يؤدي استخدام كبل تحويل DVI إلى HDMI / DP (DisplayPort) إلى HDMI إلى حدوث مشاكل في التوافق.
- يعمل منفذ USB (PC) على المنتج كموزع USB.
- احرص على استخدام الكبل المتوفر. وإلا فقد يتسبب ذلك بعطل في الجهاز.

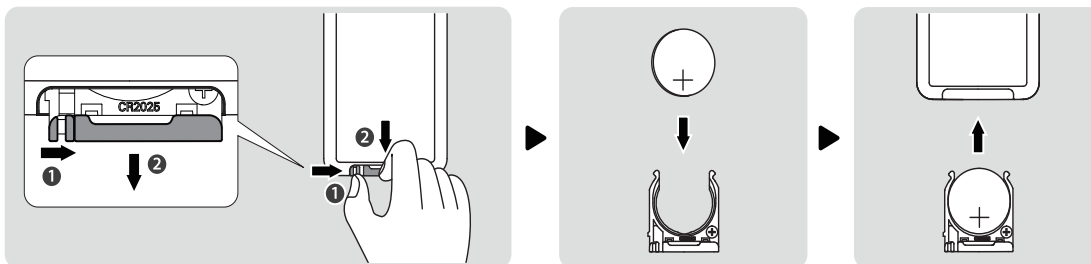
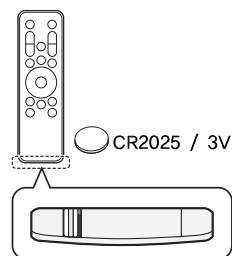
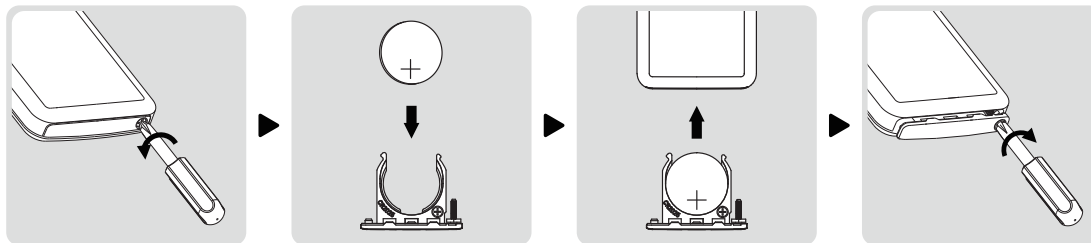
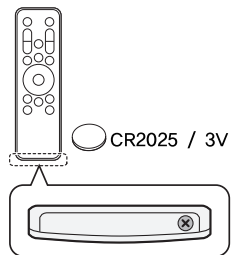


(A)





(B)





備考1. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
備考2. “—”係指該項限用物質為排除項目。



nanb.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้  
รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม  
หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช.  
เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุ  
คมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาต  
วิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม  
พ.ศ. 2498



**nanb.** | โทรคมนาคม  
กำกับดูแลเพื่อประชาชน  
Call Center 1200 (Inswr)

ข้อความนี้ใช้สำหรับรุ่นที่มีการรองรับอุปกรณ์ไร้สาย  
เท่านั้น เช่น Wi-Fi, Bluetooth, เป็นต้น.

